



## Corredor Biológico Pájaro Campana / Bellbird Biological Corridor

**B  
U  
L  
L  
E  
T  
I  
N**

Si has visto el video Stranded (Atrapado) sabrás que tan vulnerable es la vida en el BEN. Es como una isla de bosque en un mar de repastos. Algunos de las especies iconos del BEN necesitan migrar cada año a la costa pacífica para seguir las frutas maduras que los alimentan. Pero muchos de esos parches de bosques están muy lejos uno del otro y para lograrlo cada año menos pájaros campanas y quetzales logran completar su migración.

Es por eso que se ha creado el Corredor Biológico Pájaro Campana, que busca conectar el bosque nuboso con el manglar. Esto a sido posible por la colaboración de 7 organizaciones locales, incluyendo a la ACM. Esto inicio cuando la ACM ayudo a los finqueros a sembrar árboles como barreras rompevientos, pero ahora el proyecto ha sido más ambicioso; es parte de un programa nacional de corredores que conecta las áreas protegidas del país. El Corredor Biológico Pájaro Campana obtuvo fondos de PPD para hacer un plan estratégico para el corredor y la ejecución de cinco talleres con líderes comunales en todo el área del corredor. Esperamos ayudar a las comunidades locales a encontrar financiamiento para sus propios proyectos que contribuyan a la construcción del Corredor.

If you have seen the film Stranded you will know how vulnerable the life is in the BEN. It is like an island of forest in a sea of pastures. Some of the iconic species of the BEN need to migrate seasonally down the slope to the pacific to follow the ripening fruit. But many of the patches of forest are too far apart for them to make it and each year fewer and fewer bellbirds and quetzals return from their migration.

That's why the Bellbird Biological Corridor has been set up to connect the cloud forest to the mangroves. It is a collaboration between 7 local organizations including MCL. It started when MCL helped local farmers plant windbreaks, but now the project has become more ambitious. It is part of a national corridor program throughout the country that connect protected areas. The Bellbird Corridor got a grant from PPD to do a strategic plan for the corridor and held five workshops with leaders throughout corridor. We look forward to helping local communities find funding for their own projects that contribute to building the Corridor.

### Compra de tierras /Land purchase:

En el sector de San Gerardo del distrito de Tronadora, el BEN tiene cuatro propiedades privadas en su interior, con accesos por senderos y caminos públicos, una de estas propiedades fue adquirida este mes; esta propiedad tiene un área de 5.0 has y cobertura de pastos, charrales y bosques; con esta nueva finca del BEN, ya hemos alcanzado la adquisición de la finca No.214 adquirida por la Asociación Conservacionista de Monteverde.

Esta compra fue posible gracias a una donación de un grupo de inversionistas anónimos que contribuyeron a la conservación, ya que esta área encierra una parte importante de la biodiversidad de la región.

In the San Gerardo area, in Tronadora district, the BEN surrounds four private proprieties which have access by trails and public roads. One of those properties was acquired this month. The property has an area of 5.0 hectares of grass cover and forest, and from now on the it belongs to the BEN, becoming property no.214 acquired by the Monteverde Conservation League.

This purchase was made possible thanks to a donation from an anonymous group of investors who contributed to conservation, by protecting area very important for the

**S  
e  
p  
t  
e  
m  
b  
e  
r**      **2  
0  
1  
1**

